



... ko stanovanje postane dom.



ALPLES KUHINJE // KUHINJE // KITCHENS



ALPLES D.D., 4228 ŽELEZNIKI, SLOVENIJA,
TEL.: +386 (0)4 51 18 100, FAX.: +386 (0)4 51 18 145
WWW.ALPLES.SI, ALPLES@ALPLES.SI

Maj 2017 AD & VIZUALIZACIJE: ARHINOVA

KUHINJE
KUHINJE // KITCHENS



ALPLES KUHINJE 2017/18

Kuhinja je prostor, kjer oživijo naša čutila. Vonji, okusi, barve se v njej vedno znova pomešajo in pripovedujejo nove in nove zgodbe. V kuhinjah Alples boste našli to kar iščete in v sebi zbudili pripovedovalca okusnih zgodb.

Kuhinja je prostor gdje ožive naša čula. U njoj se miješaju mirisi, okusi i boje koji pričaju stalno nove priče. U kuhinji Alples ćete naći ono što tražite i u sebi probuditi pripovjedača okusnih priča.

Kitchen is a place where our senses become alive. A place where scents, tastes and colours mix together and start telling new stories over and over again. In the Alples kitchen you will find what you're looking for and become a storyteller of tasty stories.

URBANO RAZKOŠJE
URBANI LUKSUZ // URBAN LUXURY

UDOBJE NARAVE
UDOBJE PRIRODE // COMFORT OF NATURE

SVET BARV
SVJET BOJE // WORLD OF COLORS

HARMONIJA PODEŽELJA
HARMONIJA ZEMLJE // RURAL HARMONY





URBANO RAZKOŠJE

URBANI LUKSUZ // URBAN LUXURY

- 01 URBANA
- 02 SATINA
- 03 URBANA
- 04 PLANA
- 05 IKONA
- 06 URBANA

Mesto na vsakem koraku ponuja preštevila doživetja. Vsaj dom naj bo po naši meri ukrojen prostor, v katerem bomo imeli nadzor nad dogajanjem.

Grad na svakom koraku nudi mnoštvo doživljaja. Neka barem dom bude prostor krojen po našoj mjeri u kojem ćemo imati kontrolu nad onim što se događa.

The city offers an abundance of adventures. So home should be a place tailored to our needs, a place that allows us to control those adventures.



BLEŠČEČA MAGNOLIJA s srcem iz ornamentov, čista in praktična, vedno urejena sopotnica v življenju sodobne dinamične družine.

BLJEŠTAVA MAGNOLIJA sa srcem od ornamenata, čista i praktična, uvijek uređena suputnica u životu suvremene dinamične obitelji.

SHINY MAGNOLIA with an ornamental heart, clean and practical, always a well ordered partner in the life of a modern, dynamic family.

01 URBANA

Lak sijaj magnolija // Lak sjaj magnolija // Glossy magnolia lacquer





TOPLA IN DOMAČNA – čeprav sodobna, nastopa v vlogi osrednjega ognjišča, ki k sebi dan za dnem privablja vse prebivalce doma.

TOPLA I DOMAĆA – iako suvremena, pojavljuje se u ulozi središnjeg ognjišta koje iz dana u dan okuplja sve stanare doma.

WARM AND HOMY – still modern, but serves as the central fireplace that gathers the family on a daily basis.

02 SATINA

Hrast Halifax konjak, lak laminat sijaj magnolija // Hrast Halifax konjak, lak laminat sjaj mangnolija // Halifax oak cognac, laminate glossy magnolia lacquer





BARVNA UBRANOST v pravi svetlobi predstavlja popoln okvir za druženje, pa naj gre za praznovanje ali navaden dan.

UBRANOST U BOJI u pravo svetlosti predstavlja savršeni okvir za druženje bilo da je riječ o slavlju ili običnom danu.

COLOUR HARMONY in the right light presents a perfect setting for socialising, whether it is party time or just an ordinary day.

03 URBANA

Hrast Halifax svetli, lak mat dimno siva-svilnato siva // Hrast Halifax svijetli, lak mat dimno siva-svilenkasto siva // Halifax light oak, matte smoky grey-silky grey lacquer





BELA KOT PLATNO za popolno sliko, v kateri nastopa še prava mera temnega oreha in – zadovoljna družina.

BIJELA KAO PLATNO za savršeno sliko u kojoj se pojavljuje i prava mjera tamnog oreha i – zadovoljna obitelj.

CANVAS WHITE for a perfect painting that also features the right amount of dark walnut – and a happy family.

04 PLANA

Lak mat bela, orah Carini // Lak mat bijela, orah Carini // Matte white lacquer, Carini walnut





RAVNA, ČISTA IN UREJENA, pa vendar z dodatkom lesa navezana na naravo, pripravljena na srečanja z domačimi in gosti. Večja ko je družba, bolj je veselo – pa vendar ni nihče nikomur napoti.

RAVNA, ČISTA I UREDNA, ali ujedno s dodatkom drva povezana s prirodom, sprema na susrete sa članovima obitelji i gostima. Što je obitelj veća, to je veselije – a nitko nikome ne smeta.

STRAIGHT, CLEAN AND TIDY, but still in touch with nature with a hint of wood, ready to greet both the hosts and the guests. The more the merrier – still no one is in the way.

05 IKONA

Lak mat bela // Lak mat bijela // Matte white lacquer



PREPLET SVETLEGA IN TEMNEGA je preplet narave in urbanosti. Videz plemenitega hrasta skupaj s sijajnimi površinami prinaša v kuhinjo nadih svetovljanstva!

KAD SE PREPLIČU SVIJETLO I TAMNO prepliču se priroda i gradsko obitavalište. Izgled plemenitog hrasta kombiniran sa sjajnim površinama u kuhinju donosi dah kozmopolitizma.

THE INTERTWINEMENT OF LIGHT AND DARK is the intertwinement of nature and the urban spirit. The look of the oak wood of the wild service tree, combined with reflective surfaces brings a touch of cosmopolitanism to the kitchen!

06 URBANA

Lak sijaj bela, hrast sivi // Lak sjaj bijela, sivi hrast // Glossy white lacquer, grey oak





UDOBJE NARAVE

UDOBJE PRIRODE // COMFORT OF NATURE

- 07 URBANA
- 08 URBANA
- 09 NATURA
- 10 NATURA
- 11 NATURA
- 12 PLANA
- 13 SATINA
- 14 START

Življenje nas lahko popelje v mesto ali na podeželje. Kjerkoli že si ustvarimo dom, se v njem lahko obdamo z doživetji iz narave.

Život nas može odvesti u grad ili selo. Gdje god da si stvorimo dom, u njemu se možemo okružiti doživljajima iz prirode.

Life can take us to the city or to the countryside. Wherever we call home, we can always bring some nature into it.

DOVOLJ SVETLOBE v prostoru je porok za dobro razpoloženje in optimizem. Poleg naravne izrabimo še vse druge mogoče vire, tudi tiste skrite pod ploščami ali v podnožju.

DOVOLJNO SVJETLOSTI u prostoru uvjet je za dobro raspoloženje i optimizam. Osim prirodnih, možemo odabrati i druge izvore, pa i one skrivene pod pločama ili u podnožju.

PLENTY OF LIGHT in the room ensures a good atmosphere and a sense of optimism. Besides nature we can always use plenty of other sources, even those hidden under the panels or the base.

07 URBANA

Lak sijaj bela, hrast Halifax konjak // Lak sijaj bijela, hrast Halifax konjak // Glossy white lacquer, Halifax oak cognac





KO SE IZ ŠIRNEGA SVETA VRNEMO DOMOV, se vtisi in doživetja prelivajo iz nevtralno bele kuhinje mimo orehovitih visečih omaric v barvno usklajeno dnevno sobo – in spet nazaj.

KADA SE IZ BIJELOG SVIJETA VRATIMO KUĆI, dojmovi i doživljaji prelijevaju se iz neutralno bijele kuhinje preko visećih ormarića u boji oraha u bojom usklađenu dnevnu sobu – i natrag.

WHEN WE RETURN HOME FROM OUR TRAVELS AROUND THE WORLD our impressions and adventures pour forth from the neutral white kitchen past the walnut wall cabinets and into the harmonically-balanced living room – and back again.

08 URBANA

Lak mat bela, orah svetli // Lak mat bijela, svijetli orah // Matte white lacquer, light walnut





ODPRTOST PROSTOROV daje domu nove razsežnosti. Dodatni elementi in stekleni detalji omogočajo stilno skladne povezave z drugimi prostori. Zabrišite meje kuhinje!

OTVORENOST PROSTORA daje domu nove dimenzije. Dodatni elementi i stakleni detalji omogućuju skladnu vezu sa ostalim prostorima u istom stilu. Zamaglite granice kuhinje!

THE OPENNESS OF LIVING SPACES opens up a new dimension in our homes. Additional elements and glass details enable stylistically harmonised connection with other spaces. Erase the kitchen boundaries!

09 NATURA

Lak mat bela, češnja perla // Lak mat bijela, trešnja perla // Matte white lacquer, cherry pearl



PRIJETEN OBCUTEK mehko in domačnosti poudarjajo zaobljene stranice elementov. V nežno barvitih ali belo lakiranih površinah odseva češnjeva osnova.

PRIJATAN OSJEČAJ mekoče naglašavajo zaobljene stranice elemenata. U nježnim bojama ili bijelo lakiranim površinama odsjeva osnovna boja trešnje.

A PLEASANT SENSATION of softness and homeliness is accentuated by rounded sides. Softly colourful or white lacquered surfaces reflect the cherry wood base.

10 NATURA

Lak mat vanilija, češnja perla // Lak mat vanilija, trešnja perla // Matte vanilla lacquer, cherry pearl





VTIS DOMAČNOSTI in lepote ustvarja priljubljena kombinacija materialov. Češnja perla odseva toplino v lakirane površine mnogoterih barv. Zelo naravno, zelo sodobno!

UTISAK PRIJATNOG DOMA i lepote stvara omiljena kombinacija materijala. Trešnja perla odsijeva toplinu u lakirane površine mnoštva boja. Vrlo prirodno, vrlo suvremeno!

THE IMPRESSION OF HOMELINESS and beauty is due to a popular combination of materials. Cherry-pearl radiates its warmth from lacquered surfaces of many colours. Very natural, very modern!

11 NATURA

Lak mat bela, češnja perla // Lak mat bijela, trešnja perla // Matte white lacquer, cherry pearl





TEMNEJŠI OREH z belo barvo in svetlobo prebuja domišljijo in čute. Tako ponuja lep okvir za družinsko uglašenost.

TAMNIJI ORAH s bijelom bojom i svijetlošću budi maštu i osjetila. Na taj način pruža lijepi okvir za obiteljsku slogu.

DARKER WALNUT, in combination with white and light, stirs the imagination and the senses. This provides a beautiful setting for harmonious family life.

12 PLANA

Lak mat bela, orah Carini // Lak mat bijela, orah Carini // Matte white lacquer, Carini walnut





VSE NA PRAVEM MESTU, vsega ravno prav! Dragoceni prihranjeni čas raje porabimo za druženja ob kuhariji ali domači nalogi.

SVE NA PRAVOM MJESTU, svega upravo koliko treba! Dragocjeno slobodno vrijeme koristimo za druženja uz kuhanje ili domaće zadatke.

EVERYTHING IN THE RIGHT PLACE, with just the right amount of everything! Use the precious time you've saved to spend time together cooking or doing homework.

13 SATINA

Lak laminat sijaj bela, hrast Halifax svetli // Lak laminat sjaj bijela, svijetli hrast Halifax // Laminat glossy white lacquer, light Halifax oak





NOSTALGIJA NA SODOBEN NAČIN: les, tople barve in babičini vzorčki – za povrh še priročna razporeditev – vse to za sveža jutra, ustvarjalne dneve in mirne večere.

NOSTALGIJA NA SUVREMENI NAČIN: drvo, tople boje i bakini uzorci – a uz to još i praktičan raspored – sve to za sveža jutra, kreativne dane i mirne večeri.

NOSTALGIJA WITH A MODERN TOUCH: wood, warm colours and grandma's patterns – combined with a convenient layout – together ensure fresh mornings, creative days and peaceful evenings.

14 START

Melamin siva kašmir, hrast naravni // Melamin siva kašmir, prirodni hrast //
Cachmere grey melamine, natural oak





SVET BARV

SVJET BOJA // WORLD OF COLORS

- 15 NATURA
- 16 URBANA
- 17 URBANA
- 18 PLANA
- 19 NATURA
- 20 URBANA

Vpliv barv na človeka je dejstvo, ki ga lahko izkoristimo, da bo naš dom postal prijeten okvir za harmonično življenje.

Utjecaj boja na čovjeka je činjenica koju možemo iskoristiti da naš dom postane ugodan okvir za skladan život.

The influence of colours on people is a fact, one that can be well used to turn the home into the perfect setting for a harmonious life together.

SPROŠČENO UDOBJE je zapoved sodobne kuhinje. Druži se z ergonomijo, z obiljem shranjevalnih koticov in s premišljenimi odpiralnimi mehanizmi – tudi v odlično izkoriščenem kotnem elementu!

OPUŠTENA UDOBNOST je zapovijest suvremene kuhinje. Udružena je sa ergonomijom, s obiljem kutaka za pohranjivanje i domišljenim mehanizmima za otvaranje – i u odlično iskorištenom kutnom elementu!

RELAXED COMFORT is the credo of contemporary kitchens. It is associated with ergonomic principles, many small elements for storage and wellthought-out closing mechanisms – even in perfectly used angle elements!

15 NATURA

Lak sijaj vijolična, češnja perla // Lak sijaj ljubičasta, trešnja perla // Glossy violet lacquer, cherry pearl



NAMESTO SONCA v to priročno kuhinjo spustimo barve, bleščeče in zdravilne – vsaj ura na dan preživeta v harmoničnem okolju ne more ostati brez učinka.

UMJESTO SUNCA u praktičnu kuhinju pustimo boje, blještave i ljekovite – barem jedan sat u danu proživljen u harmoničnom okruženju ne može ostati bez učinka.

INSTEAD OF THE SUN, let some bright, healing colours into this handy kitchen – the effects of spending at least one hour a day in a luminous, harmonious environment are well known.

16 URBANA

Lak sijaj turkizna // Lak sjaj tirkizna // Glossy turquoise lacquer





LES POMIRJA, z dodano pravo barvo pa kuhinja pridobi še žlahtno enkratnost. Premišljena praktičnost izbranih elementov je nepogrešljiva osnova za prijetna doživetja.

DRVO SMIRUJE, s dodanom pravom bojom kuhinja će dobiti dragocjenu jedinstvenost. Promišljena praktičnost odabranih elemenata nepogrešiva je osnova za ugodne doživljaje.

WOOD CALMS, and with the right colour added to it we get a refined, unique effect. A prudent, practical approach to the selection of elements ensures pleasant feelings, even adventures.

17 URBANA

Lak mat dimno siva, hrast Halifax svetli // Lak mat dimno siva, svijetli hrast Halifax // Matte dark grey lacquer, light Halifax oak





VSE JE IGRA – barve, črte in ploskve, vse živo in neživo zableše v ples praktičnosti in domačnosti. Vsak dan in kar naprej, če je vse prav, se nihče ne naveliča.

SVE JE IGRA – boje, crte i površine, sve živo i neživo zableše ples praktičnosti i domaće atmosfere. Svaki dan i dalje, ako je sve u redu, nitko neće dosaditi.

EVERYTHING IS A GAME – colours, lines and surfaces. All objects, both animate and inanimate, dance to the rhythm of comfort and cosiness. Every day and all the time – when everything is fine no one gets bored.

18 PLANA

Lak sijaj rdeča, siva kašmir // Lak sjaj crvena, siva kašmir // Glossy red lacquer, cashmere grey





BARVITOST DOMA popestri življenje! Kombinirajte češnja s privlačno sončno rumeno barvo. Viseče omarice vas bodo nevsiljivo pospremile v jedilnico.

ŠARENOST DOMA uljepša život! Kombinirajte trešnju s atraktivnom sunčano žutom bojom. Viseći ormarići će biti vaša diskretna pratnja prema blagovaonici.

THE COLOURFULNESS OF HOME brings excitement to life. Combine cherry wood with attractive sunny yellow colour. Wall cabinets will discreetly escort you to a dining room.

19 NATURA

Lak mat sončno rumena, češnja perla // Lak mat sunčano žuta, trešnja perla //
Matte sunny yellow lacquer, cherry pearl





BELO NA BELEM - svežina in čistost, ki ju prinaša bela barva sta brezčasni Ambient nikakor ne bo dolgočasen, če ga popestrite z barvnimi vložki ali barvno steno.

BIJELO NA BIJELOM - svežina i čistost, koje donosi bijela boja su bezvremene. Ambient nikako neće biti dosadan, ako ga dopunite pokojim elementom namještaja ili zidom u drugoj boji.

WHITE ON WHITE – the colour that brings freshness and purity, the colour which is timeless. When you spice up a room with coloured inserts or coloured wall the ambient will never look boring.

20 URBANA

Lak mat bela, lak mat zelena // Lak mat bijela, lak mat zelena // Matte white lacquer, matte green lacquer





HARMONIJA PODEŽELJA

HARMONIJA ZEMLJE // COMFORT OF NATURE

- 21 TRENTA
- 22 TRENTA
- 23 LAGUNA
- 24 LAGUNA

Več prostora pomeni tudi več svobode, drugačen tempo življenja pa se odraža tudi v sončnem, umirjenem domu.

Više prostora znači i više slobode, a drukčiji tempo života održava se i u sunčanom, smirenom domu.

More space means more freedom, and a sunny, relaxed home environment reflects a different rhythm of life.



SONČNA DOMAČNOST sprejme člane družine enako velikodušno kot obiskovalce. Ambient v bogatem podeželskem slogu je primerno okolje za kuharske izlete po vsem svetu.

SUNČANA DOMAĆA ATMOSFERA dočekuje članove obitelji jednako velikodušno kao i goste. Ambient u bogatom seoskom stilu primjereno je okruženje za kulinarske izlete po cijelom svijetu.

A SUNNY FEELING OF HOME welcomes family members just as generously as it does visitors. The rich country-style atmosphere is the right setting for culinary journeys around the world.

21 TRENTA

Lak mat sivo zelena // Lak mat sivo zelena // Matte grey-green lacquer





SPOMINI IZ MLADOSTI nas hranijo vse življenje. Kuhinja, ki s svojimi oblikami in vzdušjem spominja na varnost primarne družine, pomaga obdržati življenje v pravem ravnovesju.

SJEĆANJA IZ MLADOSTI ispunjavaju nas cijeli život. Kuhinja koja svojim oblicima i atmosferom podsjeća na sigurnost primarne obitelji, pomaže održati život u pravoj ravnoteži.

MEMORIES OF YOUTH stay with us forever. A kitchen whose design and atmosphere reminds us of the security and well-being of our early family life, helps to keep our life in fine balance.

22 TRENTA

Lak mat bela // Lak mat bijela // Matte white lacquer



RUSTIKALNO Z NAVDIHOM Mediterana. Element za začimbe z osvetlitvijo omogoči, da so okusi in vonji res na prvem mestu v vaši kuhinji.

RUSTIKALNO NADAHNUTO Mediteranom. Polica za začine s rasvetlo omogočajo da su u vašoj kuhinji okusi i mirisi stvarno na prvom mjestu.

RUSTIC, INSPIRED by the Mediterranean. An illuminated spice rack makes sure that flavours and smells are really at the forefront of your kitchen.

23 LAGUNA

Okvir melamin modra, okvir hrast sivi // Okvir melamin modra, okvir sivi hrast //
Blue melamine frame, grey oak frame



NAREJENO Z OBČUTKOM SVOBODE podeželja. Idealna kombinacija naravnega hrasta in laka v barvi magnolije zagotavlja trdnost in odločnost na eni strani ter nežnost na drugi strani.

NAPRAVLJENO S OSJEĆAJEM SLOBODE seoskog života. Idealna kombinacija prirodnog hrasta i lakiranih fronta u boji magnolije prikazuje snagu i odlučnost na jednoj te nježnost na drugoj strani.

MADE WITH A SENSE OF COUNTRYSIDE FREEDOM. A perfect combination of natural oak and high gloss magnolia provides strength and determination on one hand, and tenderness on the other hand.

24 LAGUNA

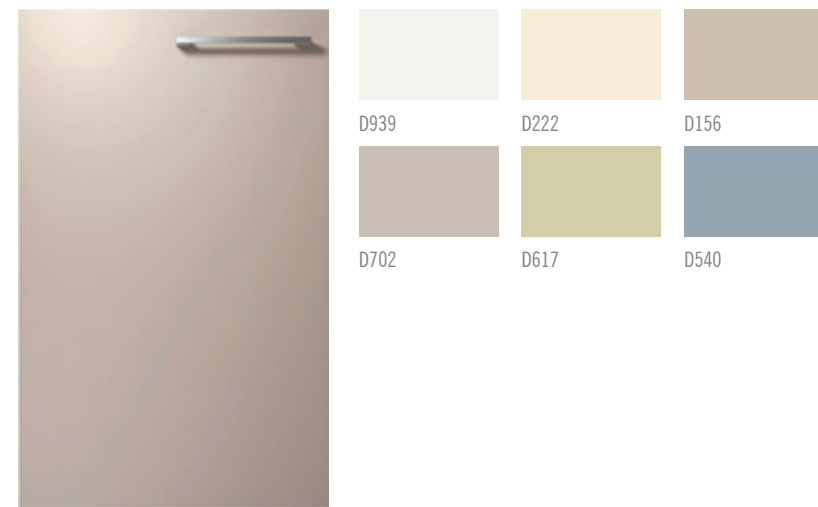
Okvir melamin hrast naravni, lak mat magnolija // Okvir melamin hrast prirodni, lak mat magnolija // Natural oak melamine frame, matte magnolia lacquer



FRONTE // FRONTE // FRONT SIDES

Melamin - Enobarvni dekor mat

Melamin – Jednobarvni dekor mat // Melamine – Monochromatic decor matte



D702

Melamin - Lesni dekor

Melamin - Drveni dekor // Melamin - Wood decor



D1182

D166

D3775

D3710

Lak laminat - Sijaj

Lak laminat - Sjaj // Lacquer laminate – Gloss



D396

Melamin - Enobarvni dekor mat 3D // Melamin – Jednobarvni dekor mat 3D

// Melamine – Monochromatic decor matte 3D



D939 3D

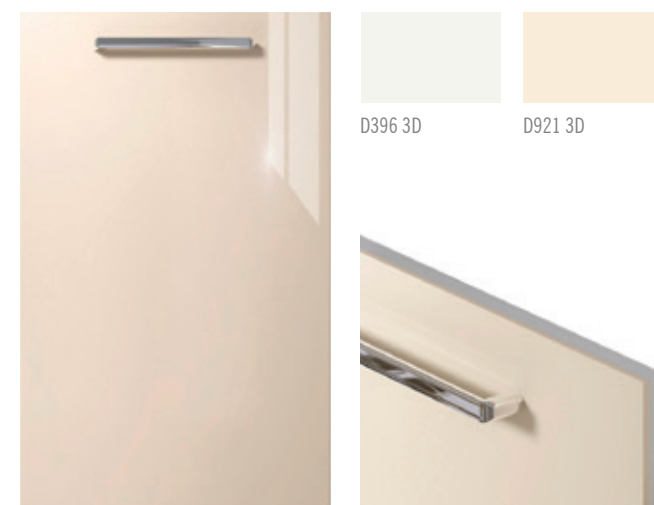
Vgradni ročaj - Vsi dekorji

Ugrađena ručka – Svi dekorji // Fitted handle – All decors



Lak laminat - Sijaj 3D

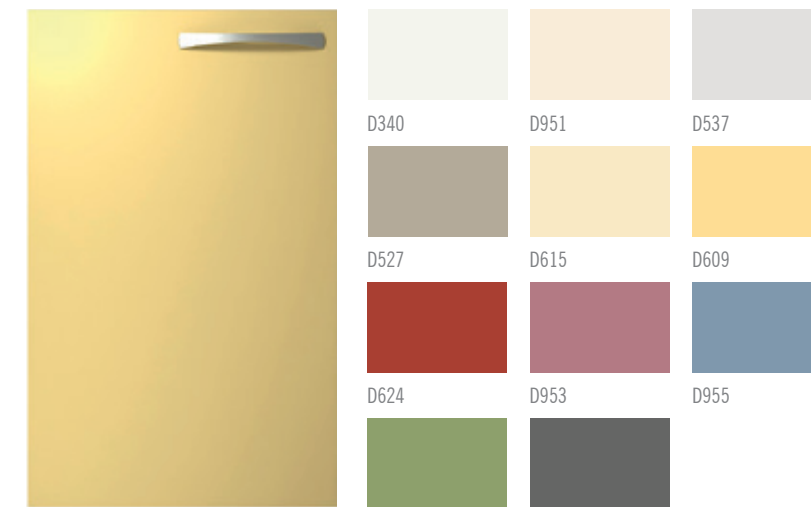
Lak laminat - Sjaj 3D // Lacquer laminate – Gloss 3D



D921 3D

Lak - Mat

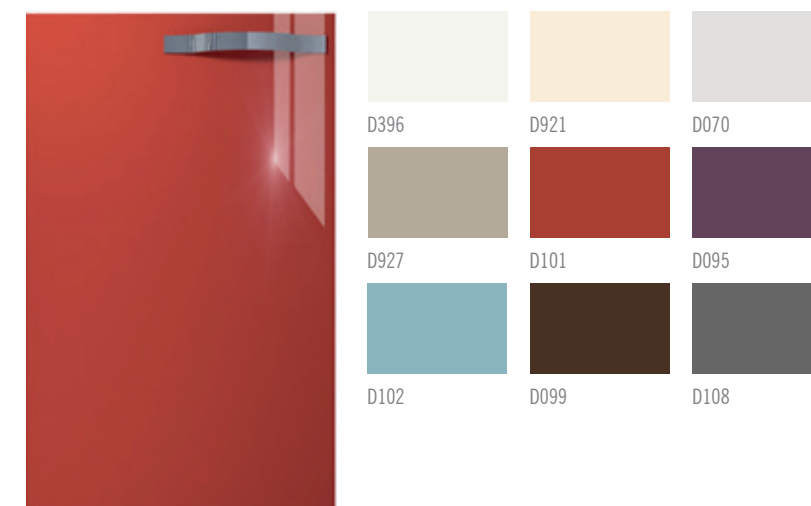
Lak - Mat // Lacquer – Matte



D609

Lak - Sijaj

Lak - Sjaj // Lacquer – Glossy



D101

Okvir Melamin - Enobarvni dekor mat // Okvir Melamin – Jednobarvni dekor mat //

Melamine framework – Monochromatic decor matte



D222

Profilirana - Lak mat

Profilirana - Lak mat // Profiled – Matte lacquer



D340

Integrirani ročaj - Lak mat

Integrirana ručka – Lak mat // Integrated handle – Matte lacquer



Okvir Melamin - Lesni dekor // Okvir Melamin – Drveni dekor //

Melamine framework – wood decor



D3331



VITRINE // VITRINE // SHOWCASES



ROČAJI // RUČKE // HANDLES





DELOVNI PULTI // RADNE PLOČE // WORKING SURFACES



D1177



D3332



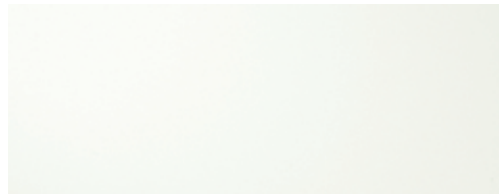
D3710



D3331



D1182



D980



D101



D3355



D276



D022



D023



D274



D547



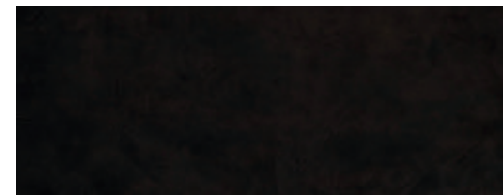
D202



D3359



D796



D490



OBLOGE // OBLOGE // WALL COVERINGS



D1177



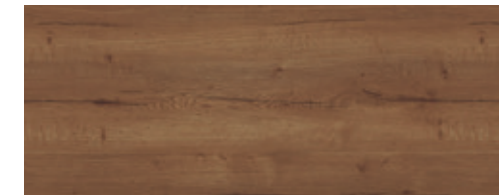
D3332



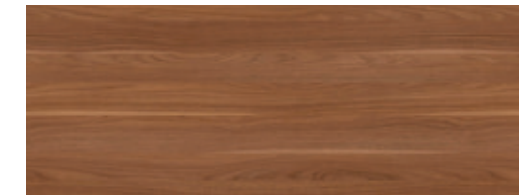
D3710



D3331



D1182



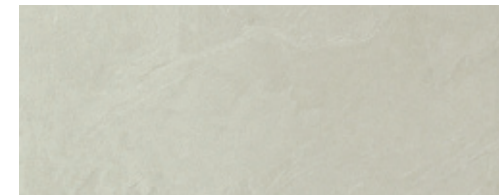
D3775



D166



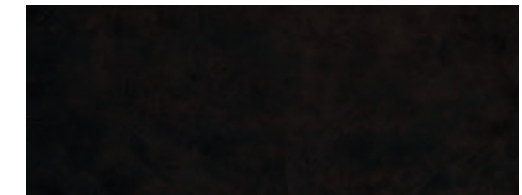
OBLOGE V BARVI FRONTE //
OBLOGE U BOJI FRONTE //
WALL COVERINGS IN THE COLOUR OF THE FRONT SIDES



D3355



D796



D490



DT01



DT02

TEHNIČNI DETAJLI // TEHNIČKI DETAJLI // TECHNICAL DETAILS

Opremljenost predalov
Oprema ladica // Drawer Options



Shranjevalne rešitve
Rješenja za pohranu // Storage solutions



Kotne rešitve
Kutna rešenja // Angle Solutions



Odpiralni mehanizmi
Mehanizmi otvaranja // Opening mechanisms





Nape
Nape // Kitchen ventilation



Kovinski stenski dodatki
Metalni zidni dodaci // Metallic wall accessories





DEKORATIVNI ELEMENTI, UPORABLJENI PRI VIZUALIZACIJI IN FOTOGRAFIJI, NISO DEL PRODAJNEGA PROGRAMA KUHINJ. • PRIDRŽUJEMO SI PRAVIČO DO TEHNIČNIH SPREMEMB. • OBLIKOVANJE POHIŠTVA: design team ALPLES, DANA POLJANEC, udia. • TEKST: MARJANA REJC, udia. • FOTOGRAFIJA: ALEKSANDER ČUFAR, AV STUDIO, d.o.o. • OBLIKOVANJE, VIZUALIZACIJE: ARHINOVA, d.o.o., • TISK: SINET, d.o.o., MAJ 2017

DEKORATIVNI ELEMENTI KOJI ŠU UPOTRIJEBLJENI KOD VIZUALIZACIJA I FOTOGRAFIJA NISU DIO PRODAJNOG ASORTIMANA KUHINJA. • PRIDRŽAVAMO PRAVO TEHNIČKIH PROMJENA. • DIZAJN NAMJEŠTAJA: design team ALPLES, DANA POLJANEC, arch., • TEKST: MARJANA REJC, arch. • FOTOGRAFIJA: ALEKSANDER ČUFAR, AV STUDIO, d.o.o. • DIZAJN, VIZUALIZACIJE: ARHINOVA, d.o.o. • TISAK: SINET, d.o.o., SVIBANJ 2017

DECORATIVE ELEMENTS USED IN RENDERINGS AND PHOTOS ARE NOT PART OF THE KITCHEN SALES PROGRAMME. • ALPLES RESERVES THE RIGHT TO CHANGE ITEMS. • FURNITURE DESIGN: design team ALPLES, DANA POLJANEC, arch. • TEKST: MARJANA REJC, arch. • PHOTO: ALEKSANDER ČUFAR, AV STUDIO, d.o.o. • AD&RENDERINGS: ARHINOVA, d.o.o. • PRINT: SINET, d.o.o., MAY 2017